государств и правительств Африки в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Осуществление НЕПАД во взаимодействии с развитыми странами ознаменует начало новой эпохи экономического развития богатейших природных ресурсов Африки. В результате этого Африка, являясь одним из крупнейших континентов, который имеет наиболее благоприятное географическое положение, может стать житницей мира. Гренада как часть африканской диаспоры искренне приветствует НЕПАД и возлагает на эту инициативу большие надежды и ожидания.

Благодаря участию входящих в ее состав государств — членов Организация Объединенных Наций способна добиться значительных успехов. Этот международный форум предпринимает попытки разрешить сложные международные проблемы и найти пути их урегулирования. Гренада внимательно следит за развитием событий в области международного мира и безопасности, экономического развития, обеспечения социального прогресса и сотрудничества, борьбы с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом, малярией и другими опасными заболеваниями, обеспечения устойчивого развития окружающей среды, а также за развитием многих других региональных, национальных и международных проблем.

Для таких малых стран, как Гренада, участие в международных конференциях создает парадоксальную ситуацию. Мы искренне желаем принимать непосредственное участие в работе этих важных конференций, хотя порой финансовые проблемы перевешивают преимущества участия в таких конференциях. Как согласятся со мной многие другие малые государства, наше отсутствие отнюдь не должно расцениваться как недостаток внимания с нашей стороны. Большие ожидания и оптимизм необходимо уравновешивать трезвым реализмом. Моя делегация заверяет Генеральную Ассамблею в том, что она полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на преодоление многих возникающих сложных проблем.

Однако мы должны обеспечить выполнение многочисленных решений, принятых на конференциях Организации Объединенных Наций на высшем уровне. Вместе с тем поставленные цели должны быть выполнимыми и приносить пользу всем государствам-членам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, позвольте мне еще раз напомнить делегациям о согласованном регламенте, который составляет 15 минут, и призвать всех придерживаться его.

Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Кипра Его Превосходительству г-ну Иоаннису Касулидесу.

Г-н Касулидес (Кипр) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне от всей души поздравить Вас с избранием на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. Я полностью убежден в том, что благодаря Вашему богатому опыту и известным дипломатическим качествам Вы сможете успешно руководить работой этой сессии. Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Его Превосходительству г-ну Хан Сын Су за его эффективное и целенаправленное руководство работой пятьдесят шестой сессии.

Кипр присоединяется к другим государствам и от всей души приветствует нового члена Организации Объединенных Наций — Швейцарию — и надеется, что в скором времени мы будем приветствовать и Восточный Тимор.

Открытие этой сессии происходит в период, когда международное сообщество сталкивается с исключительно серьезными проблемами. Наличие такого значительного числа глобальных проблем требует от нас решительного и коллективного ответа и усиления роли Организации Объединенных Наций в качестве ведущего механизма по обеспечению международного мира и стабильности.

Кипр хотел бы вновь заявить о своей непоколебимой приверженности целям Организации Объединенных Наций и делу международного сотрудничества и многосторонней дипломатии, о которых столь убедительно говорил и которые отстаивал Генеральный секретарь в своем выступлении в Генеральной Ассамблее 12 сентября 2002 года.

Мы твердо убеждены в том, что международное сообщество должно действовать в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и что все резолюции Организации Объединенных Наций должны выполняться. Такой подход будет способствовать не только повышению авторитета Организации, но и достижению долгосрочных

решений на основе объективности, справедливости и международного права.

Что касается кипрского вопроса, то попрежнему необходимо выполнить многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Вопреки своим обязательствам согласно Уставу Турция демонстрирует к ним свое пренебрежение, призывая учесть так называемые реальности, сложившиеся в результате ее агрессии. Прошло двадцать восемь лет с того трагического лета 1974 года, и народ Кипра — и киприоты-греки, и киприоты-турки — по-прежнему страдают от ужасных последствий турецкого вторжения и непрекращающейся военной оккупации 37 процентов территории Республики.

Однако правительство Кипра не хочет вести полемику с Турцией. Наоборот, мы считаем, что мы должны переходит от конфронтации к общим усилиям для достижения процветания, демократии и регионального сотрудничества. Поэтому обе стороны должны воспользоваться новой возможностью в целях достижения справедливого и долгосрочного решения кипрской проблемы на основе резолюций Совета Безопасности, в которых отражена коллективная мудрость международного сообщества.

Сейчас настало время для ведения серьезного конструктивного диалога, поскольку сейчас сложилась уникальное сочетание позитивных факторов, включая возобновление интереса со стороны международного сообщества, личное участие и вмешательство Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, которому мы выражаем нашу признательность, и процесс присоединения Кипра к Европейскому союзу.

К сожалению, международное сообщество еще не увидело долгожданного изменения отношений турецкой стороны. Совет Безопасности в своем заявлении от 9 июля авторитетно заявил:

«Кипрско-турецкая сторона пока что занимала менее конструктивную позицию и отказалась поддержать цель урегулирования ключевых вопросов». (пресс-релиз SC/7444)

Совет также подчеркнул, что турецкая сторона должна в полной мере содействовать нынешним усилиям по достижению всеобъемлющего урегулирования, в полной мере учитывая соответствующие резолюции Совета Безопасности и договоры.

Мы призываем Турцию и руководство киприотов-турков прислушаться к международному сообществу и отказаться от своей политики раздела и сегрегации общин. Их поддержка усилий по созданию «двух суверенных государств» и попытки помешать осуществлению прав беженцев на возвращение их собственности являются анахронизмом в глобализующемся мире, в таком мире, в котором мы рассматриваем разнообразие в качестве позитивного фактора, и в таком мире, в котором нас объединяют усилия по интеграции, а также по достижению демократии и верховенства права. Самый главный момент заключается в том, что такая политика не может привести ник урегулированию, ни к примирению и поэтому будет увековечивать страдания и тяжелое положение всех киприотов. Мы призываем турецкую сторону уважать резолюции Совета Безопасности и соглашения высокого уровня, подписанные самим г-ном Денкташем, которые предусматривают создание двухзональной, двухобщинной федерации, а также существование государства с единым суверенитетом, единым гражданском и единой международной правосубъектностью.

В соответствии с интересами нашего народа и необходимостью обеспечения региональной стабильности наши представления о будущем Кипра являются отходом от прошлых позиций. Мы видим будущее нашей страны как единого федерального государства, являющегося членом Европейского союза, в котором права человека и основные свободы каждого гражданина должным образом защищены. Мы знаем, что подавляющее большинство киприотов-турок стремится к такому же будущему, к воссоединению и к общему будущему в составе Европейского союза при наличии всех гарантий современного, демократического и эффективного государства. Они знают, что вхождение Кипра в состав Европейского союза даст всем его гражданам безопасность и возможности для социальноэкономического развития, особенно для кипрскотурецкой общины.

Что касается нашей стороны, то президент Клиридис, который конструктивно и позитивно участвует в переговорах, завоевывая тем самым уважение международного сообщества, будет и в дальнейшем проявлять решимость и дальновидность, с тем чтобы в полной мере обеспечить интересы Кипра и его народа.

Прошел один год после чудовищных нападений, совершенных 11 сентября, которые резко изменили международный политический климат. Немедленная реакция Организации Объединенных Наций после этих нападений вновь продемонстрировала твердую решимость международного сообщества, готового противостоять глобальной угрозе терроризма, не признающей границ между регионами и религиями.

Кипр верит в необходимость глобальной мобилизации и коллективных действий по борьбе с терроризмом под эгидой Организации Объединенных Наций. Сейчас очевидно, что в деле борьбы с терроризмом значение той или иной страны не определяется ее размерами или географическим положением. Каждое государство может внести жизненно важный вклад в борьбу с этой угрозой для наших общих ценностей. Правительство Республики Кипр подтверждает свою приверженность этой борьбе, которая проявляется в полном осуществлении всех соответствующих международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом, а также резолюций Совета Безопасности. Наша решимость была прямо провозглашена на самом высоком уровне и продемонстрирована уже тем фактом, что мы ратифицировали все 12 международных конвенций и протоколов, касающихся международного терроризма.

Особого упоминания заслуживают два недавних международных события, поскольку они дали толчок международному сотрудничеству в политической, экономической, экологической и правовой областях. Первая встреча государств — участников Римского статута стала подлинной вехой на пути борьбы с безнаказанностью и сдерживания геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и агрессии.

С другой стороны, Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию подтвердила необходимость скоординированных и эффективных международных действий в целях преодоления разрыва в экономическом развитии и борьбы с деградацией окружающей среды. Сейчас чрезвычайно важно добиться эффективного выполнения всех взятых обязательств. Если мы будем закрывать глаза на предупреждения, которые нам дает природа, то мы лишь обострим существующие проблемы и дождемся того, что из последствия для глобальной экосистемы станут необратимыми. Кипр подтверждает также необходимость совместных усилий по достижению целей развития, провозглашенных в декларации тысячелетия, и осуществления Монтеррейского консенсуса. Кроме того, моя страна придает огромное значение укреплению Нового партнерства в интересах развития Африки, которое дает африканскому континенту реальную возможность избежать маргинализации и слаборазвитости.

Положение на Ближнем Востоке остается нестабильным; оно может серьезно отразиться на положении далеко за пределами этого региона. Поскольку Кипр — это соседнее государство, поддерживающее тесные связи со всеми вовлеченными в конфликт сторонами, он поддерживает все инициативы, направленные на достижение справедливого урегулирования на основе международного права и резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью усилий «четверки». Такое урегулирование проложило бы путь к миру и стабильности и обеспечило бы нормальные отношения и безопасность для всех стран региона. Оно должно также включать осуществление неотъемлемых прав палестинского народа путем создания их собственного государства и прекращения оккупации. Самое важное заключается в том, что такое урегулирование положило бы конец насилию и усилило бы голоса тех, кто выступает за умеренность и сотрудничество. Мы вновь заявляем о нашем осуждении всех актов террора, включая действия террористовсмертников. Как и в прошлом, мы готовы оказать сторонам любую помощь, которую они могут у нас запросить, в том числе в виде проведения встреч на нашем острове.

Кипр придает огромное значение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения. Поэтому мы будем и впредь поддерживать международные меры, нацеленные на укрепление многосторонних инструментов разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. В этой связи мне хотелось бы информировать Ассамблею о том, что правительство Республики Кипр недавно приступило в сотрудничестве с Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре к уничтожению значительного числа вооружений и приняло решение в одностороннем порядке разминировать буферную зону. Кроме того, Кипр приступил к по-

следнему этапу ратификации Оттавской конвенции о противопехотных минах.

Общие прения на текущей сессии близятся к концу. Особое внимание на этой сессии уделяется повышению осознания мировой общественностью необходимости выполнения резолюций Организации Объединенных Наций. Кипр давно выступает за соблюдение всех резолюций Организации Объединенных Наций без двойных стандартов и исключений. Мы убеждены, что это приблизило бы общую перспективу коллективной безопасности, мира и справедливости, предначертанную отцами — основателями этой Организации.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Гвинеи-Бисау Её Превосходительству г-же Филомене Машкареньяш Типоте.

Г-жа Типоте (Гвинея-Бисау) (говорит по-португальски; текст выступления на французском языке представлен делегацией): Прежде всего я хотела бы поблагодарить предыдущего Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Хан Сын Су за превосходное руководство работой пятьдесят шестой сессии Ассамблеи.

Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с избранием на этот пост в ходе пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и выразить Вам свои наилучшие пожелания успеха в Вашей работе во главе этого важного органа. Мы с громадным удовольствием от имени президента Республики Гвинеи-Бисау г-на Кумбы Яллы приветствуем Швейцарию в качестве одного из членов Организации Объединенных Наций. Мы также рассчитываем в скором времени приветствовать Республику Тимор-Лешти, одного из членов нашего Сообщества португалоговорящих стран.

Гибель людей никак не может быть оправдана никакой целью, как бы благородна она ни была. Ровно год назад народ Гвинеи-Бисау присоединился к международному сообществу в осуждении любых террористических актов и любых действий, способных создать угрозу международной безопасности.

Мы твердо верим в благородные идеалы демократии, в условиях которой безопасность человека становится основой развития общества. Поэтому от себя лично и от имени народа Гвинеи-Бисау я вы-

ражаю осуждение террористических нападений, совершенных 11 сентября 2001 года, и мы вновь подтверждаем убежденность в том, что единственный способ борьбы с подобным постыдным явлением заключается в единении всех наших усилий под эгидой Организации Объединенных Наций.

Наша готовность к сотрудничеству в поисках таких решений, которые могут гарантировать мир и стабильность в нашем субрегионе, велика, хотя внутренние конфликты в соседних странах неизбежно влекут за собой расходы в сферах обороны и обеспечения безопасности. Они также вынуждают нас жертвовать своими скудными бюджетными ресурсами в таких приоритетных областях правительственной программы, как здравоохранение и просвещение.

Поступательное укрепление демократии, прав человека, международного сотрудничества и развития восстановит достоинство нашего народа. Убежденные в этом, мы развиваем партнерские отношения с системой Организации Объединенных Наций в борьбе с нищетой в Гвинее-Бисау. Мы по-прежнему приносим жертвы в интересах обеспечения развития. В числе этих жертв перерывы в нормальном ходе развития в государстве, где конфликт 1998 года привел к обнищанию народа, а также уничтожению хрупких структур нового государства в регионе, где сохраняются очаги конфликтов, склонных выплескиваться за пределы государственных границ и тем самым усугублять климат нестабильности.

Сенегальский конфликт, в районе Казаманса, являет собой пример нашей решимости оказывать помощь в изыскании общеприемлемых решений для прекращения многолетнего вооруженного конфликта в соседней республике Сенегал. Соблюдение Устава Организации африканского единства в части сохранения границ, унаследованных от колониализма, требует участия Гвинеи-Бисау в усилиях по установлению мира и стабильности в едином и нелелимом Сенегале.

Руководствуясь этим убеждением, наша страна поддерживает усилия Китайской Народной Республики по мирному воссоединению страны под лозунгом «одно государство, две системы».

Стоящие перед правительством Гвинеи-Бисау экономические и финансовые трудности стали объектом внимания членов Совета Безопасности. Оче-